

**CORSO DI FORMAZIONE PERMANENTE
SUL DIALOGO ECUMENICO E INTERRELIGIOSO
SABATO 21 OTTOBRE 2017 – SEN PIYER KILISESI (DOMENICANI)**

SALMO (Psaume) : 103

Ref. Sit Nomen Domini 10 (lat)

Bendice, alma mía, al Señor,
y todo mi ser a su santo nombre.

*Bendice, alma mía al Señor,
y no olvides sus beneficios.*

Ref.

El perdona todas tus culpas,
y cura todas tus enfermedades ;

él rescata tu vida de la fosa
*El y te colma de gracia y de ternura,
que sacia de bienes tus años,
y de rejuveneces como un águila.*

Ref.

El Señor es compasivo y misericordioso,
rico en clemencia y lleno de amor.

*No nos trata como merecen nuestros pecados,
ni nos paga según nuestras culpas.*

Ref.

PAROLE DU SEIGNEUR (PAROLA DEL SIGNORE) : 1 GIOVANNI 3,16-20

En esto hemos conocido lo que es amor: en que Jesús dio su vida por nosotros. También nosotros debemos dar la vida por los hermanos. Si alguno que posee bienes de la tierra, ve a su hermano padecer necesidad y le cierra su corazón, ¿cómo puede permanecer en él el amor de Dios? Hijos míos, no amemos de palabra ni de boca, sino con obras y según la verdad. En esto conoceremos que somos de la verdad, y tranquilizaremos nuestro corazón ante El, en caso de que nos condene nuestro corazón, pues Dios es más grande que nuestro corazón y conoce todo.

Alleluia

A ceci nous avons connu l'Amour : Jésus a donné sa vie pour nous. Et nous devons, nous aussi, donner notre vie pour nos frères. Si quelqu'un, jouissant des biens de ce monde, voit son frère dans la nécessité et lui ferme ses entrailles, comment l'amour de Dieu demeurerait-il en lui ? Petits enfants, n'aimons ni de mots ni de langue, mais en actes et en vérité. A cela nous saurons que nous sommes de la vérité, et devant lui nous apaiserons notre cœur, si notre cœur venait à nous condamner, car Dieu est plus grand que notre cœur, et il connaît tout.

Alleluia

Intercessions

- Dieu notre Père, emplis nos vies de ta compassion, que nous vivions dans la générosité du pardon.

- Per coloro che non riescono a credere e per chi dà la sua vita a servizio degli altri, noi ti preghiamo.

- O Christ, lumière d'en haut, viens visiter tous ceux qui sont dans les ténèbres : montre leurs le chemin de ton amour.

- Por la Iglesia, fermento de comunión: Señor, haz que resplandezca en ella tu rostro.

- Tu che sei fonte di fiducia e di vita, sii il sostegno di quanti sono in difficoltà e scoraggiati.

- Guide-nous par ton Esprit pour accomplir la volonté de ton amour, donne-nous un cœur nouveau.

Jesús, manso y humilde de corazón, tú visitas a todo ser humano para revelarle el amor del Padre.